

Berceau d'hôpital Nära

Manuel d'entretien

REF 4402-000-001

REF 4402-000-002



Table des matières

Définition de « Avertissement », « Mise en garde » et « Remarque »	2
Points de pincement possibles	2
Introduction à l'entretien	3
Durée de vie utile prévue	3
Informations de contact	3
Emplacement du numéro de série	3
Numéro de l'unité	4
Entretien préventif.....	5
Entretien	6
Remplacement de la nacelle supérieure.....	6
Remplacement de la nacelle inférieure	7
Remplacement de la barre de poussée	10
Remplacement des roulettes.....	12
Remplacement des glissières du tiroir.....	13
Remplacement du vérin pneumatique.....	14
Remplacement du couvercle de la base.....	16
Ensemble de niveau supérieur - 4402-100-001	18
Ensemble de berceau - 4402-010-001	19
Ensemble de base - 4402-001-001.....	21
Ensemble de niveau supérieur, international - 4402-100-002	23
Ensemble de berceau, international - 4402-010-009	24
Ensemble de base, international - 4402-001-007	26
Ensemble armoire-tiroir - 4402-050-001	28
Ensemble de tiroir - 4402-050-002	29
Ensemble porte-documents - 4402-050-007	30
Ensemble de nacelle - 4402-010-002	31

Définition de « Avertissement », « Mise en garde » et « Remarque »

Les termes **AVERTISSEMENT**, **MISE EN GARDE** et **REMARQUE** ont une signification particulière et doivent faire l'objet d'une lecture attentive.

AVERTISSEMENT

Avertit le lecteur d'une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Peut également attirer l'attention sur l'existence potentielle d'effets indésirables graves ou de risques d'accident.

MISE EN GARDE

Avertit le lecteur d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures mineures ou modérées à l'utilisateur ou au patient ou endommager le matériel en question ou d'autres biens. Couvre notamment les précautions à prendre afin d'assurer l'utilisation sûre et efficace du dispositif et d'éviter les dommages qui pourraient découler de l'usage ou du mésusage du matériel.

Remarque - Fournit des informations spécifiques destinées à faciliter l'entretien ou à clarifier des instructions importantes.

Points de pincement possibles



Introduction à l'entretien

Ce manuel vous aide à entretenir le produit Stryker concerné. Lire ce manuel pour entretenir ce produit. Ce manuel ne traite pas du fonctionnement de ce produit. Consulter le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation. Pour consulter le manuel d'utilisation ou le manuel d'entretien en ligne, aller sur le site <https://techweb.stryker.com/>.

Durée de vie utile prévue

Le berceau d'hôpital Nära a une durée de vie utile prévue de cinq ans dans des conditions normales d'utilisation et en respectant la maintenance périodique appropriée.

Le matelas de berceau d'hôpital Nära a une durée de vie utile prévue de deux ans dans des conditions normales d'utilisation et en respectant la maintenance périodique appropriée.

Informations de contact

Contactez le service clientèle ou le support technique de Stryker au : 1-800-327-0770.

Stryker Medical
3800 E. Centre Avenue
Portage, MI 49002
États-Unis

Pour consulter votre mode d'emploi ou votre manuel d'entretien en ligne, rendez-vous sur <https://techweb.stryker.com/>.

Avoir le numéro de série (A) du produit Stryker à disposition avant d'appeler le service clientèle ou le support technique de Stryker. Inclure le numéro de série dans toutes les communications écrites.

Emplacement du numéro de série

Le numéro de série se trouve à l'intérieur de l'armoire (A), à l'opposé du porte-dossiers (Figure 1).

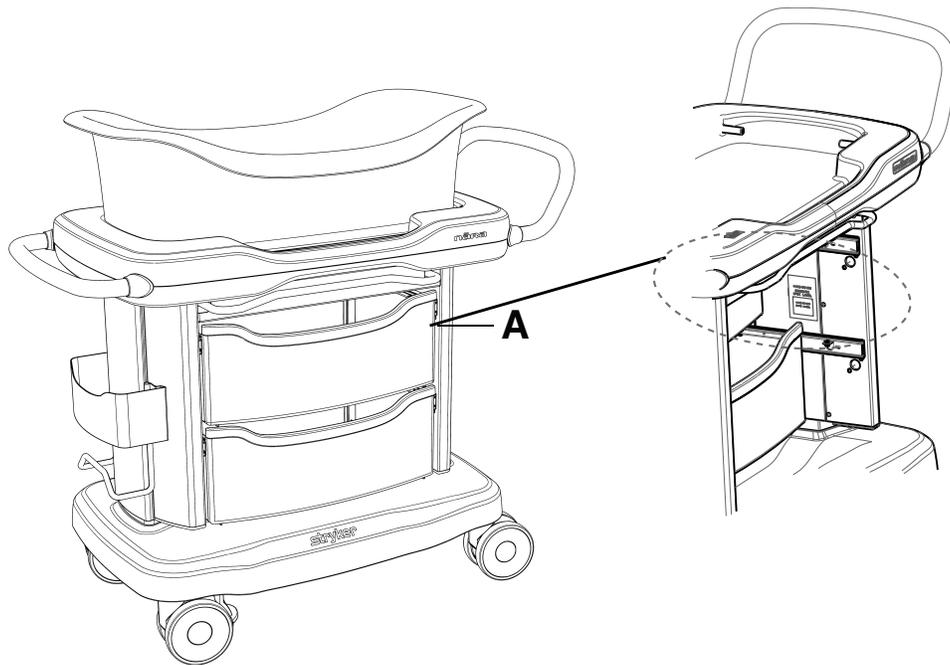
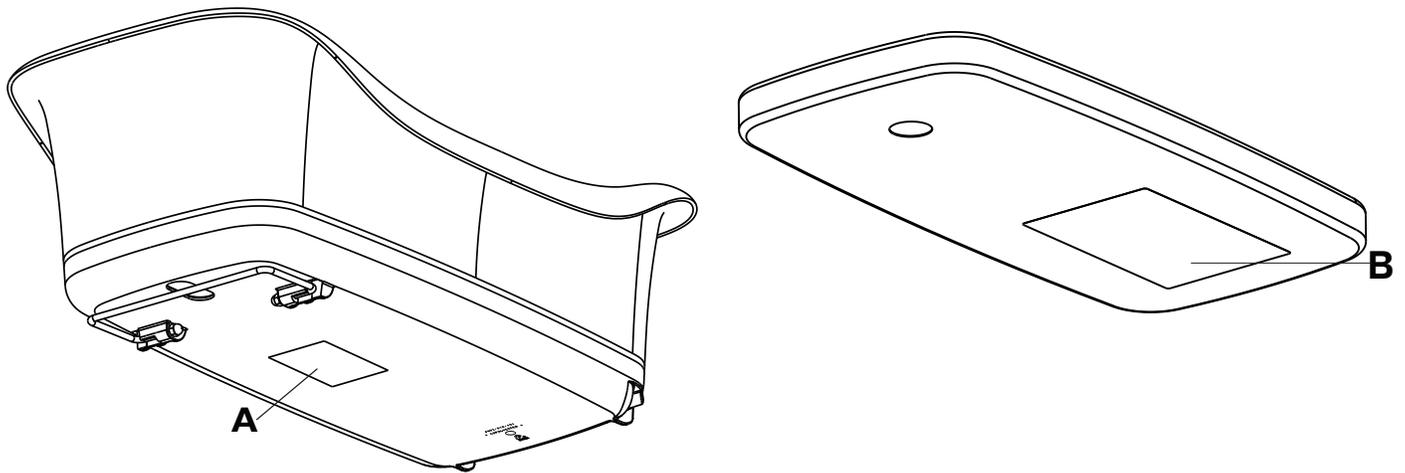


Figure 1 – Emplacement du numéro de série

Numéro de l'unité

Avoir le numéro d'unité de votre panier (A) ou matelas (B) à disposition avant d'appeler le service clientèle ou le support technique de Stryker. Inclure le numéro de l'unité dans toutes les communications écrites.



Entretien préventif

Mettre le produit hors service avant d'effectuer les vérifications d'entretien préventif. Vérifier tous les éléments mentionnés pendant l'entretien préventif annuel pour tous les produits Stryker Medical. Il peut être nécessaire d'effectuer les vérifications d'entretien préventif plus fréquemment en fonction du degré d'utilisation du produit. Toute réparation doit être effectuée exclusivement par du personnel qualifié.

Inspecter les éléments suivants :

- _____ Toutes les attaches sont correctement fixées
- _____ Présence de dommages sur le porte-dossiers
- _____ Pivotement des quatre roulettes
- _____ Absence de cire et de débris sur les quatre roulettes
- _____ Fonctionnement de tous les mécanismes
- _____ Bon état et sûreté des deux broches de retenue du panier et du dispositif de retenue de la barre d'inclinaison
- _____ Bon état et sûreté de la surface de travail rétractable
- _____ Bon état de la barre d'inclinaison du panier
- _____ Bon état et fonctionnement des tiroirs
- _____ Poignées de manœuvre
- _____ Barres de réglage de la hauteur
- _____ Élévation et abaissement du berceau
- _____ Absence d'accrocs, de déchirures, de piqûres et d'usure du matelas
- _____ Présence de fissures ou de dommages sur l'armoire de la base
- _____ Bonne lisibilité, adhésion et intégrité des étiquettes

Numéro de série du produit :
Effectué par :
Date :

Entretien

Remplacement de la nacelle supérieure

Outils requis :

- Clé à six pans de 3/16 po
- Tournevis à douille 3/8 po
- Clé Torx T20
- Tournevis dynamométrique (po-lb)
- Outil à pointe

Procédure :

1. Enclencher les freins.
2. Retirer le panier et le mettre de côté.
3. À l'aide d'une clé à six pans de 3/16 po, retirer les deux goupilles pivotantes jaunes de panier (W et Y) de la nacelle supérieure (Figure 2). Conserver les goupilles pivotantes.

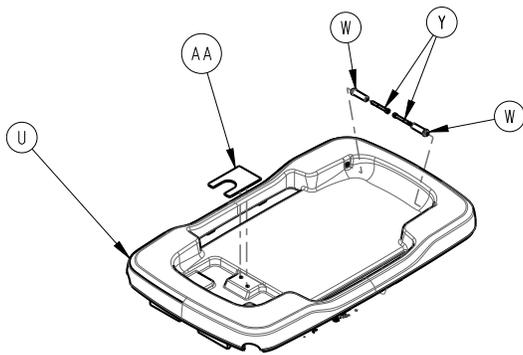


Figure 2 – Nacelle supérieure

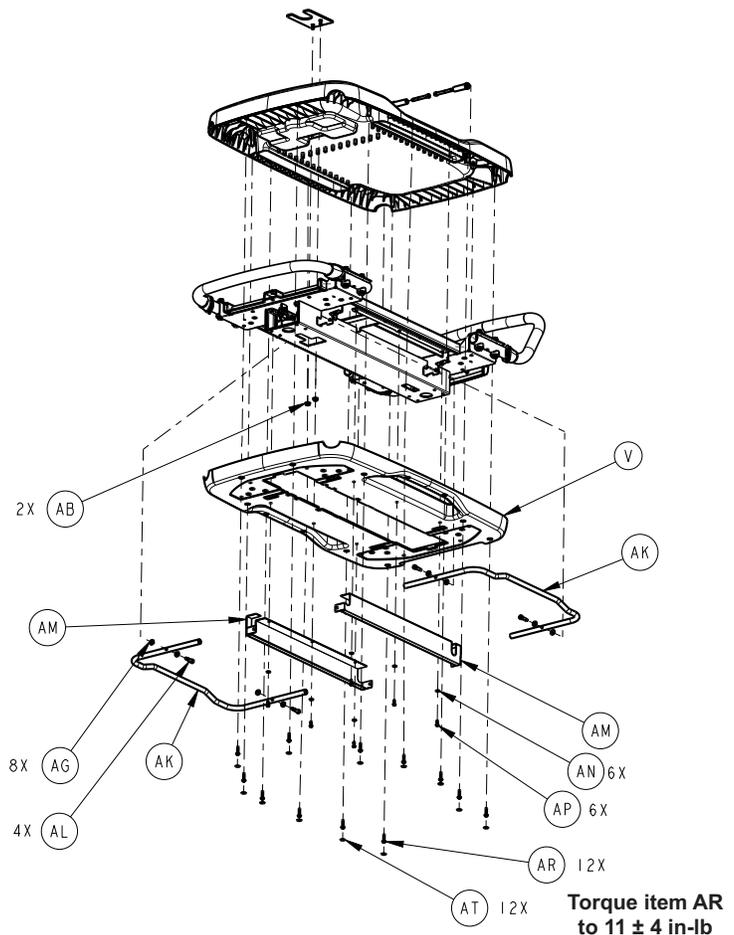


Figure 3 – Loquet de déclive du panier

4. Ouvrir les tiroirs supérieur et inférieur pour accéder à la découpe sous le loquet de déclive du panier (AA).
5. À l'aide d'un tournevis à écrou de 3/8 po, retirer les deux écrous (AB) qui fixent le loquet de déclive du panier à la nacelle supérieure (Figure 3). Conserver les écrous.

- À l'aide d'un outil à pointe, retirer du bord inférieur extérieur de la nacelle inférieure les 12 étiquettes de masquage des fixations de la nacelle (AT).

Remarque - Replacer les 12 étiquettes de masquage des fixations de la nacelle lors de l'installation de la nacelle supérieure.

- À l'aide d'une clé Torx T20, retirer les 12 vis (AR) qui fixent la nacelle supérieure à la nacelle inférieure. Conserver les vis.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à 11 ± 4 po-lb ($15 \pm 5,4$ Nm) lors de la réinstallation.

- Saisir les deux côtés de la nacelle supérieure (U) et tirer vers le haut pour séparer les couvercles supérieur et inférieur (Figure 2).
- Retirer et jeter la nacelle supérieure.
- Inverser les étapes pour installer la nacelle supérieure fournie.

Remarque - Apposez les deux étiquettes avec le logo Nära fournies (C) lors de l'installation de la nacelle supérieure (Figure 4).

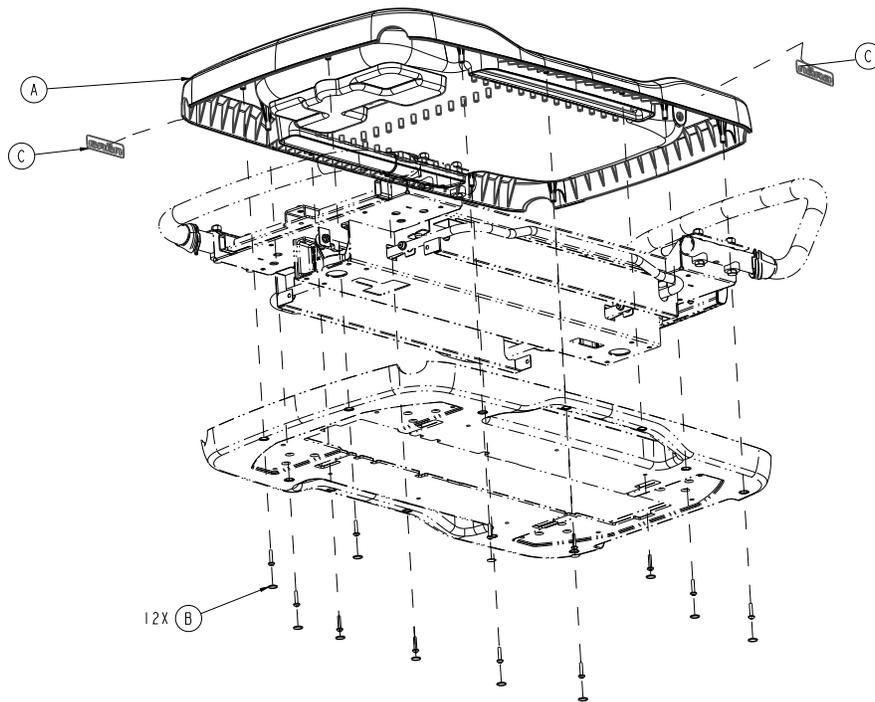


Figure 4 – Nacelle supérieure - étiquettes avec logo

- S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la nacelle inférieure

Outils requis :

- Clé T15 Torx
- Clé à six pans de 1/8 po
- Clé Torx T25
- Clé à six pans de 5/32 po
- Maillet en caoutchouc

Procédure :

- Retirer la nacelle supérieure. Voir *Remplacement de la nacelle supérieure* (page 6).

2. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les quatre vis (J) et les rondelles (H) qui fixent les colonnes aux supports de fixation (Figure 5). Conserver les vis et les rondelles.

Remarque - Abaisser le produit à la hauteur la plus basse pour réduire au minimum la chute de la colonne.

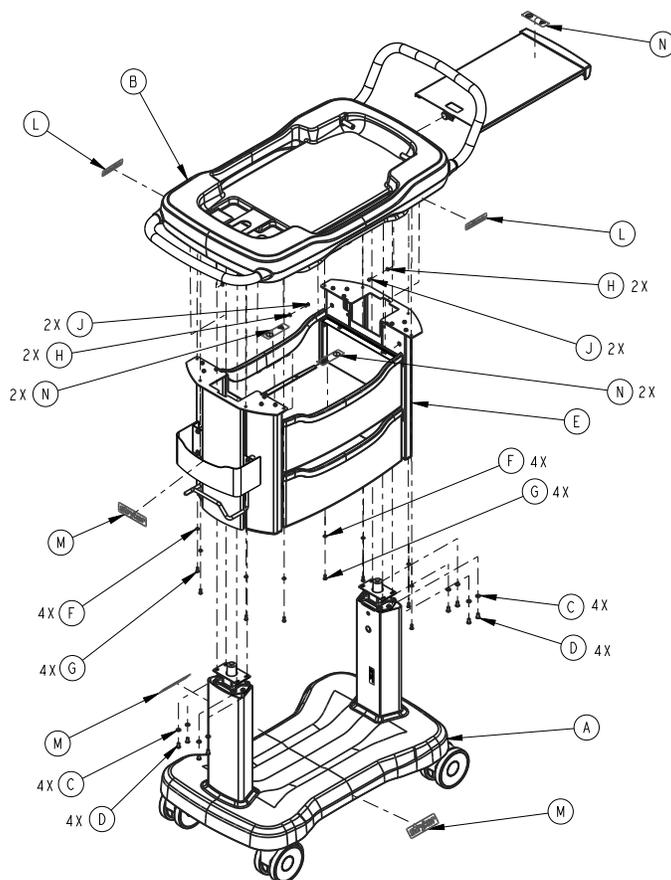


Figure 5 – Ensemble de colonne et tiroir

3. À l'aide d'une clé à six pans de 1/8 po, retirer les huit vis (G) et rondelles (F) qui fixent l'ensemble de colonne et tiroir au support de la nacelle supérieure. Conserver les vis et les rondelles.

Remarque - L'ensemble de colonne et tiroir complet doit reposer sur le couvercle de la base.

4. Tirer le plateau de travail (T) vers l'extérieur (Figure 6).

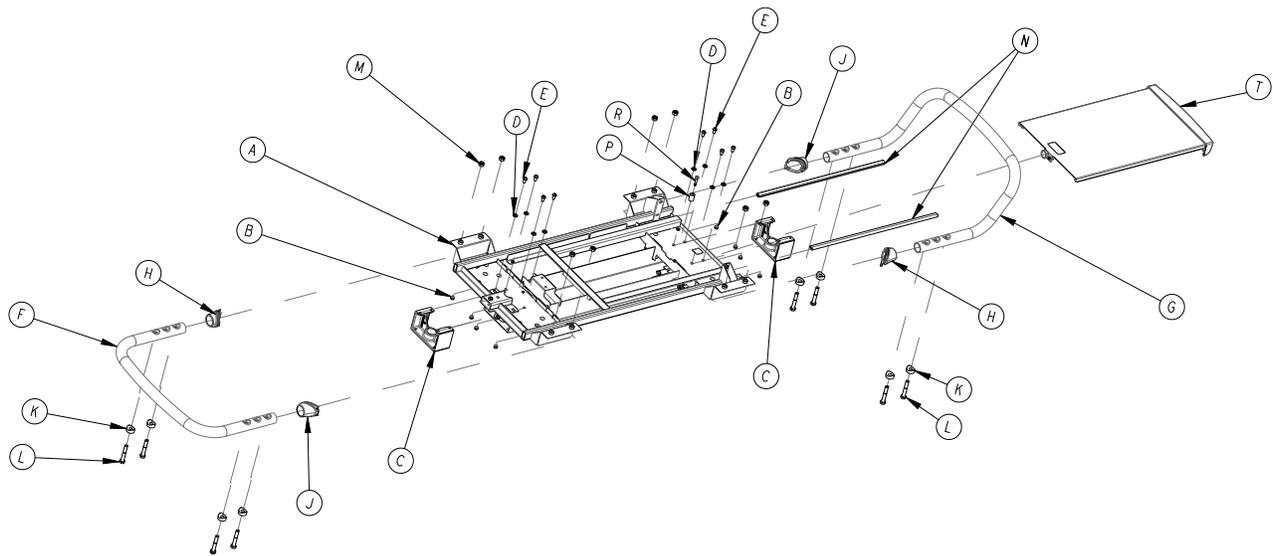


Figure 6 – Support de vérin

5. À l'aide d'une clé Torx T25, retirer la vis (R) et l'entretoise (P) de butée du plateau de travail. Conserver la vis et l'entretoise.
6. Retirer le plateau de travail et le mettre de côté.
7. À l'aide d'une clé à six pans de 5/32 po, retirer les quatre vis (E) et les rondelles (D) des supports de vérin qui fixent le vérin au support de la nacelle supérieure. Conserver les vis et les rondelles.
8. À l'aide d'un marteau en caoutchouc, frapper le support de la nacelle supérieure à proximité du vérin pour retirer le support du dessus du vérin. Répéter du côté opposé.
9. Retourner l'ensemble supérieur et le placer sur une paillasse ou une table.
10. À l'aide d'une clé à six pans de 1/8 po, retirer les quatre vis (AL) qui fixent les poignées de déblocage au support de la nacelle supérieure (Figure 7). Conserver les poignées et les vis.

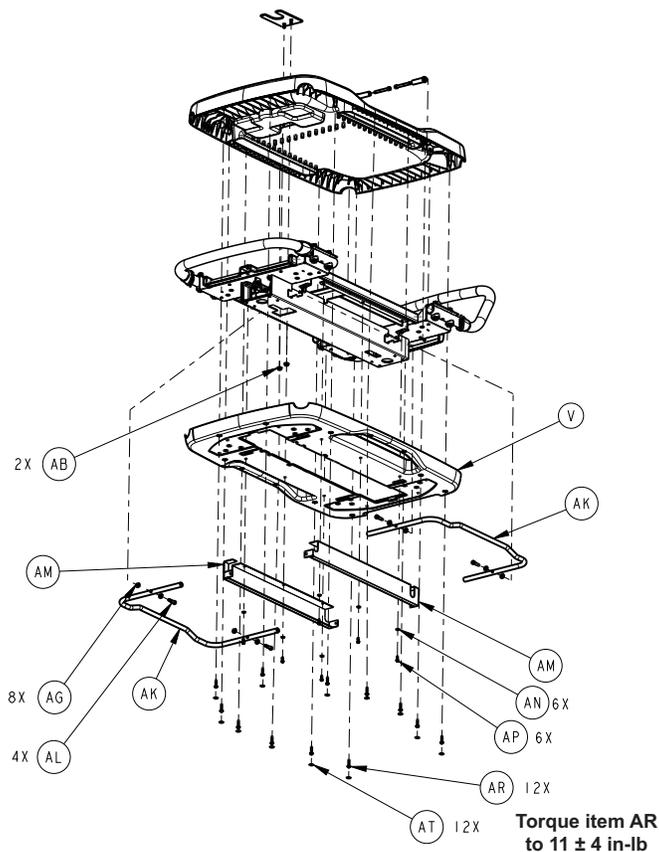


Figure 7 – Poignée de débrayage

11. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les six vis (AP) et les rondelles (AN) qui fixent les crochets de support au couvercle. Conserver les vis et les rondelles.
12. En travaillant d'un côté de l'ensemble, tirer sur la nacelle inférieure.
13. Retirer et jeter la nacelle inférieure.
14. Inverser les étapes pour installer la nacelle inférieure fournie.
15. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la barre de poussée

Outils requis :

- Clé à six pans de 1/8 po
- Clé T15 Torx
- Clé à cliquet rapide 1/2 po
- Frein-filet bleu **Loctite®**

Procédure :

1. Retirez le couvercle de la nacelle supérieure. Voir *Remplacement de la nacelle supérieure* (page 6).
2. À l'aide d'une clé à six pans de 1/8 po, retirer les huit vis (G) et rondelles (F) qui fixent l'ensemble de colonne et tiroir au support de la nacelle supérieure (Figure 8). Conserver les vis et les rondelles.

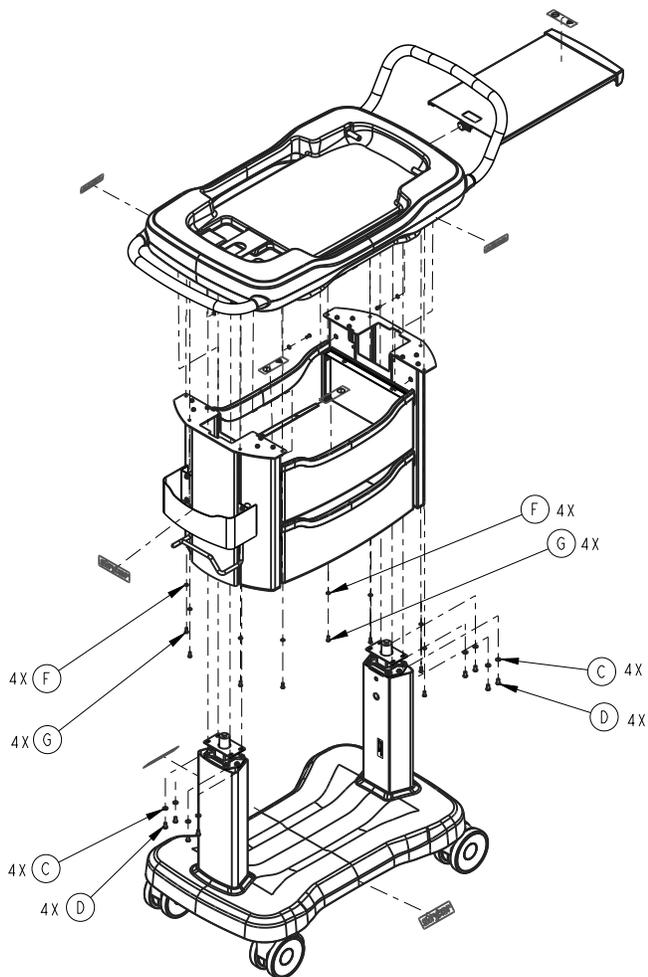


Figure 8 – Ensemble de colonne et tiroir

Remarque - Abaisser le produit à la hauteur la plus basse pour réduire au minimum la chute de la colonne.

3. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les huit vis (D) et les rondelles (C) qui fixent les colonnes aux supports de fixation. Conserver les vis et les rondelles.

Remarque - L'ensemble de colonne et tiroir complet doit reposer sur le couvercle de la base.

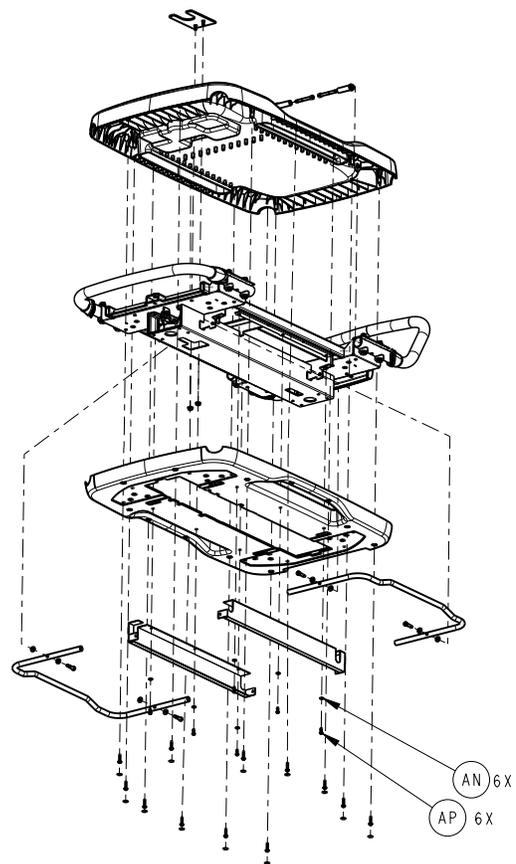


Figure 9 – Supports de fixation

4. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les six vis (AP) et les rondelles (AN) qui fixent les supports à cliquet au couvercle (Figure 9). Conserver les vis et les rondelles.
5. À l'aide d'une clé à cliquet rapide de 1/2 po, retirer les quatre vis (L) et les rondelles (K) qui fixent la barre de poussée au support de la nacelle (Figure 10). Conserver les vis et les rondelles.

Remarque

- Appuyer sur le coin du couvercle inférieur de la nacelle pour accéder aux quatre vis (L).
- Ajouter le frein-filet bleu **Loctite®** sur au moins trois filets de chacune des quatre vis (L).

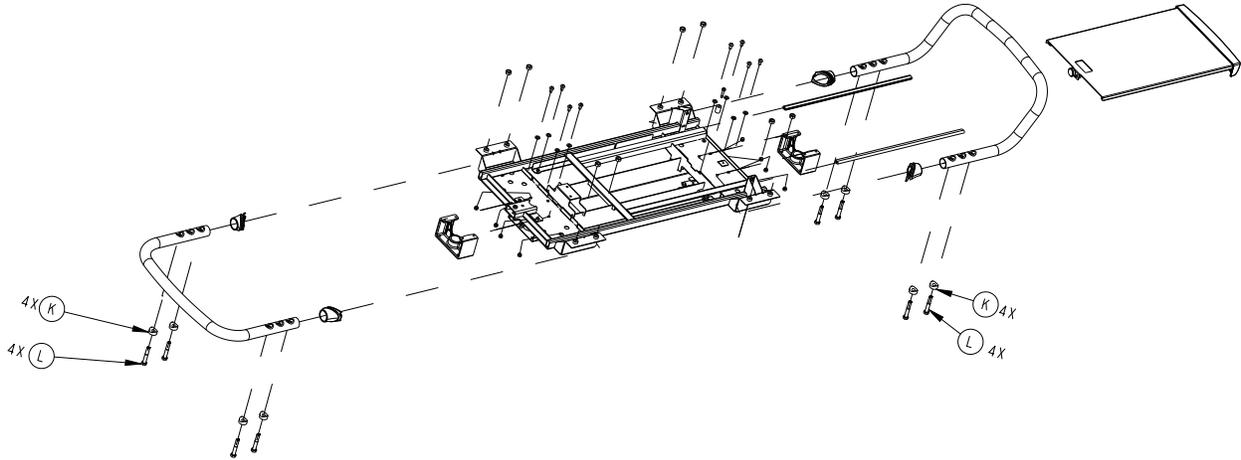


Figure 10 – Barre de poussée

6. Retirer et jeter la barre à pousser.

Remarque - Retirer et conserver les deux manchons en caoutchouc de la barre de poussée.

7. Inverser les étapes pour installer la barre de poussée fournie.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement des roulettes

Outils requis :

- Clé à cliquet de 3/8 po
- Tournevis hexagonal de 5/16 po
- Petit vérin
- Clé dynamométrique pi-lb

Procédure :

1. Enclencher les freins.
2. À l'aide d'un petit vérin, soulever le produit du côté de la roulette à remplacer.
3. À l'aide d'une clé à cliquet de 3/8 po et d'un tournevis hexagonal de 5/16 po, retirer la vis (N) et l'ensemble de roulette de l'ensemble soudé de la base (Figure 11). Jeter l'ensemble de roulette.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les deux vis à 35 - 45 pi-lb (29,8 ± 4,4 Nm) lors de la réinstallation.

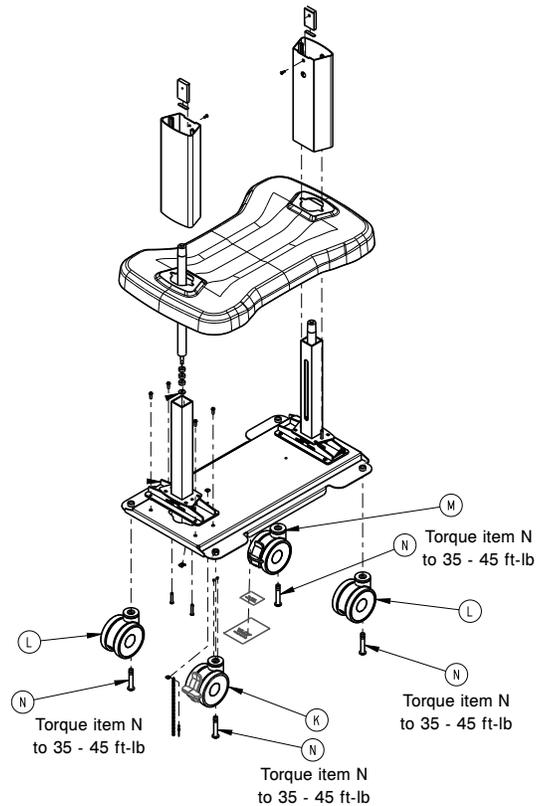


Figure 11 – Ensemble soudé de la base

4. Inverser les étapes pour installer la roulette fournie.
5. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement des glissières du tiroir

Outils requis :

- Clé T15 Torx
- Clé T10 Torx
- Clé de 5/16 po

Procédure :

1. Enclencher les freins.
2. Ouvrir le tiroir.
3. À l'aide d'une clé Torx T10 et d'une clé de 5/16 po, retirer les deux vis qui fixent la glissière du tiroir au tiroir. Conserver les vis.
4. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les vis (E) et les rondelles (D) qui fixent la glissière du tiroir à la colonne (Figure 12). Conserver les vis et les rondelles.

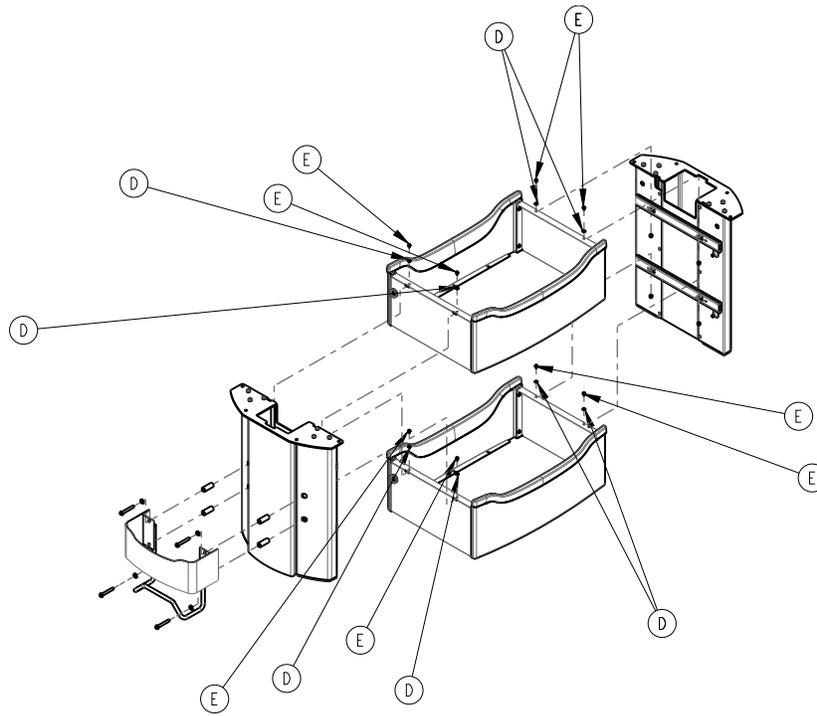


Figure 12 – Glissière du tiroir et colonnes

5. Ouvrir le même tiroir du côté opposé et répéter l'étape 4.
6. Avec le tiroir ouvert, tirer sur la languette de la glissière du tiroir pour la sortir du tiroir.
7. Ouvrir le même tiroir du côté opposé et répéter l'étape 6.
8. Retirer et jeter l'ensemble de glissière du tiroir dans son intégralité.
9. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de glissière du tiroir fourni.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin pneumatique

Outils requis :

- Clé à six pans de 1/8 po
- Clé à six pans de 3/16 po
- Clé à six pans de 5/32 po
- Clé T15 Torx
- Maillet en caoutchouc
- Pince à becs fins

Procédure :

1. À l'aide d'une clé à six pans de 1/8 po, retirer les huit vis (G) et rondelles (F) qui fixent l'ensemble de colonne et tiroir au support de la nacelle supérieure (Figure 13). Conserver les vis et les rondelles.

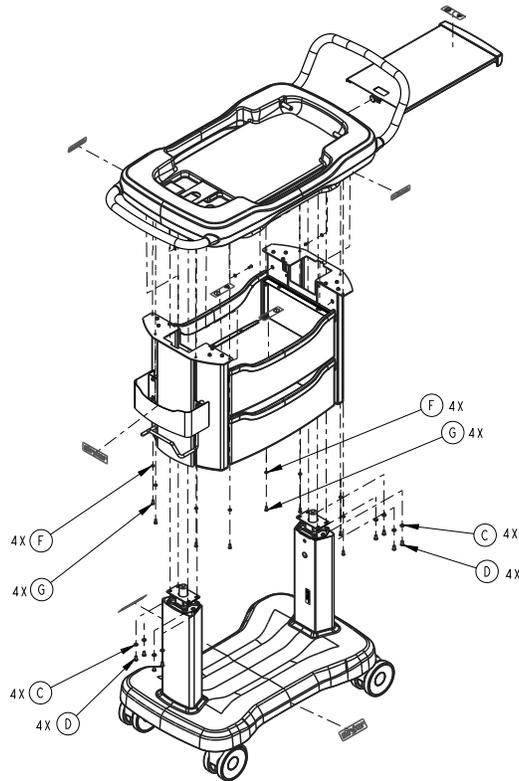


Figure 13 – Ensemble de colonne et tiroir

Remarque - Abaisser le produit à la hauteur la plus basse pour réduire au minimum la chute de la colonne.

2. À l'aide d'une clé Torx T15, retirer les huit vis (E) et les rondelles (D) qui fixent les colonnes aux supports de fixation (Figure 14). Conserver les vis et les rondelles.

Remarque - L'ensemble de colonne et tiroir complet doit reposer sur le couvercle de la base.

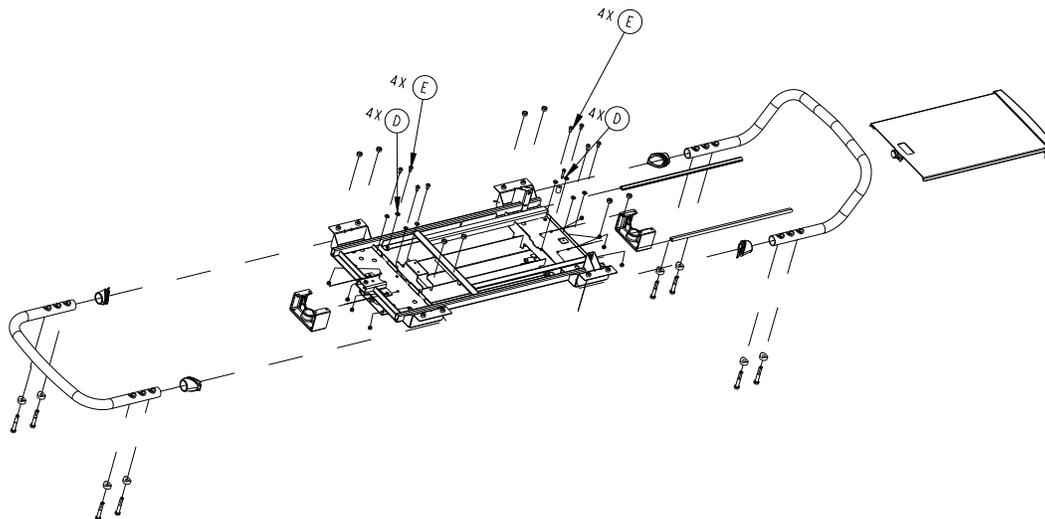


Figure 14 – Support de la nacelle supérieure

3. À l'aide d'une clé à six pans de 5/32 po, retirer les huit vis (D) et rondelles (C) qui fixent le support du vérin au support de la nacelle supérieure sur le vérin pneumatique (Figure 13). Conserver les vis et les rondelles.
4. À l'aide d'un marteau en caoutchouc, heurter le support de la nacelle supérieure près du vérin pneumatique pour retirer le support de la nacelle du vérin pneumatique.

5. Retirer la nacelle et les supports pour accéder au vérin pneumatique. Conserver l'ensemble de nacelle.
6. Soulever l'ensemble d'armoire-tiroir pour le retirer. Conserver l'ensemble d'armoire-tiroir.
7. À l'aide d'une clé à six pans de 5/32 po, retirer les deux vis qui fixent le support de fixation de colonne. Conserver les vis.
8. À l'aide d'une clé à six pans de 3/16 po, retirer la vis (AJ) et l'entretoise (AH) du tube guide inférieur (Figure 15). Conserver la vis et l'entretoise.

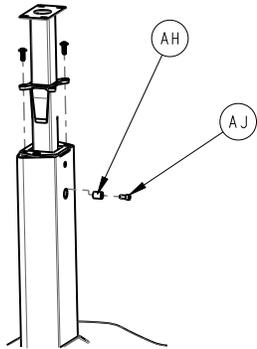


Figure 15 – Support de fixation de colonne

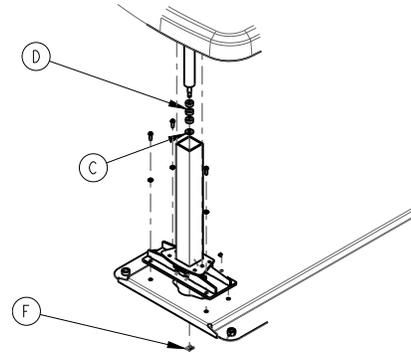


Figure 16 – Tige du vérin pneumatique

9. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer le clip du vérin pneumatique. Conserver le clip.
10. Saisir la tige du vérin pneumatique et tirer vers le haut pour retirer la vérin pneumatique du support de fixation de la base. Retirer et conserver les rondelles (D), les pare-chocs (C) et le clip (F) (Figure 16). Jeter le vérin pneumatique.
11. Inverser les étapes pour installer le vérin pneumatique fourni.
12. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du couvercle de la base

Outils requis :

- Petit vérin
- Poignée en T hexagonale de 5/32 po

Procédure :

1. Enclencher les freins.
2. À l'aide d'un petit vérin à une extrémité du produit, soulever le produit de quelques centimètres du sol.

Remarque - Pousser le produit contre un mur pour un soutien supplémentaire, si nécessaire.

3. À l'aide d'une poignée en T hexagonale de 5/32 po, retirer les quatre vis (W) et les rondelles (G) qui fixent la colonne à l'ensemble soudé de la base (Figure 17). Conserver les vis et les rondelles.

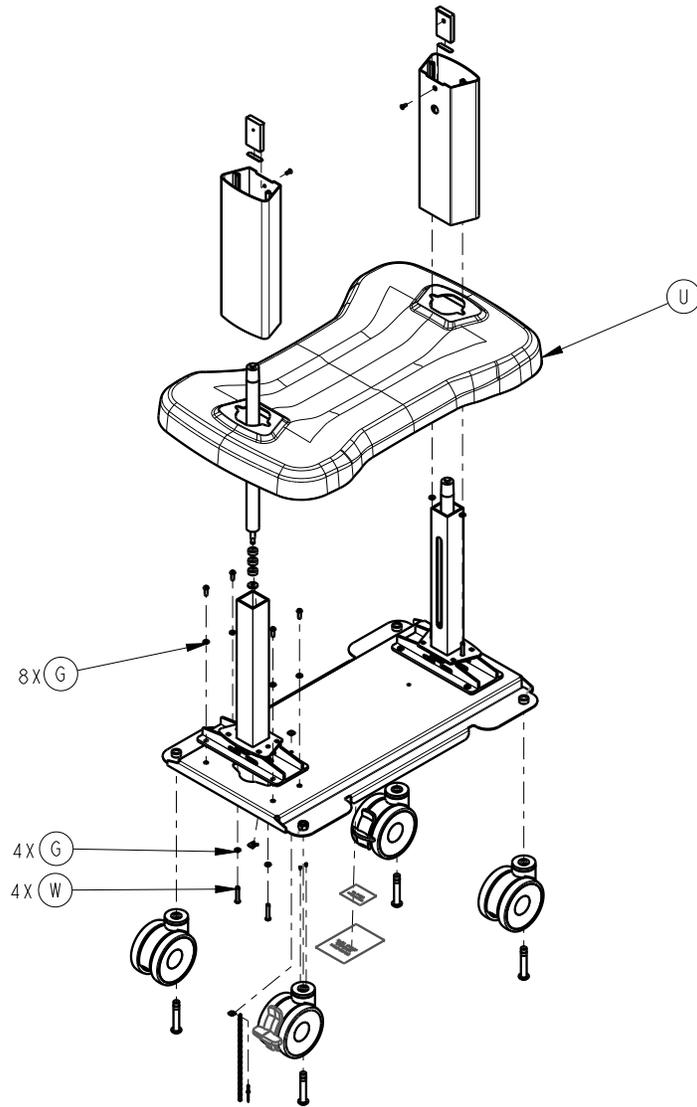


Figure 17 – Ensemble soudé de la base

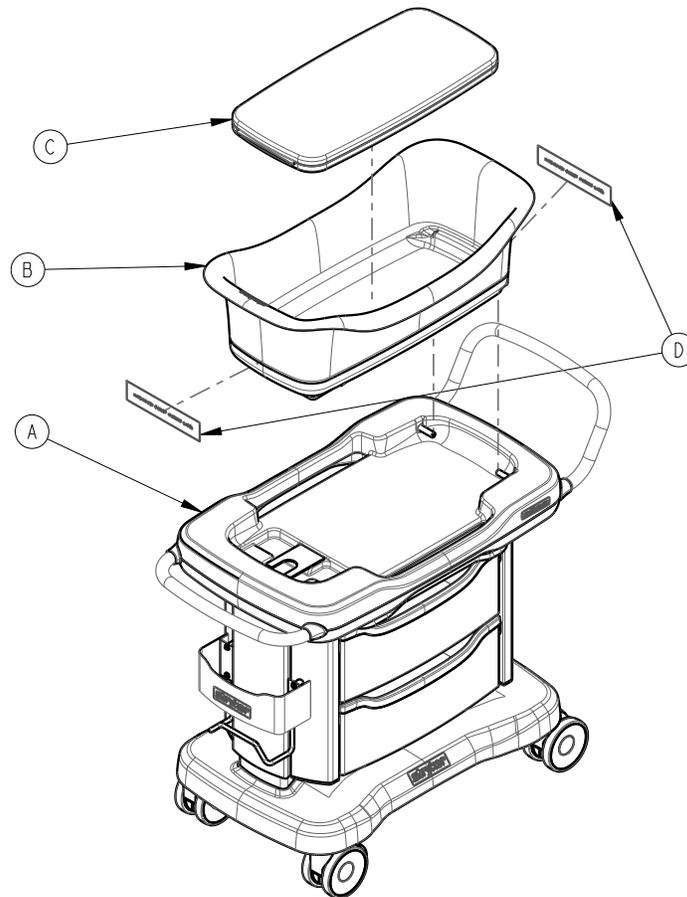
4. Répéter les étapes 1 à 3 du côté opposé.
5. Retirer le petit vérin.
6. Avec l'aide d'une deuxième personne, saisir les deux poignées de traction et soulever l'ensemble de colonne complet de l'ensemble de base.

Remarque - En utilisant un pied, marcher sur le dessus du couvercle de la base pour maintenir l'ensemble de base en place tout en tirant sur l'ensemble de colonne.

7. Mettre l'ensemble de colonne de côté.
8. Retirer et éliminer le couvercle de base (U).
9. Inverser les étapes pour installer le couvercle de la base fourni.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Ensemble de niveau supérieur - 4402-100-001

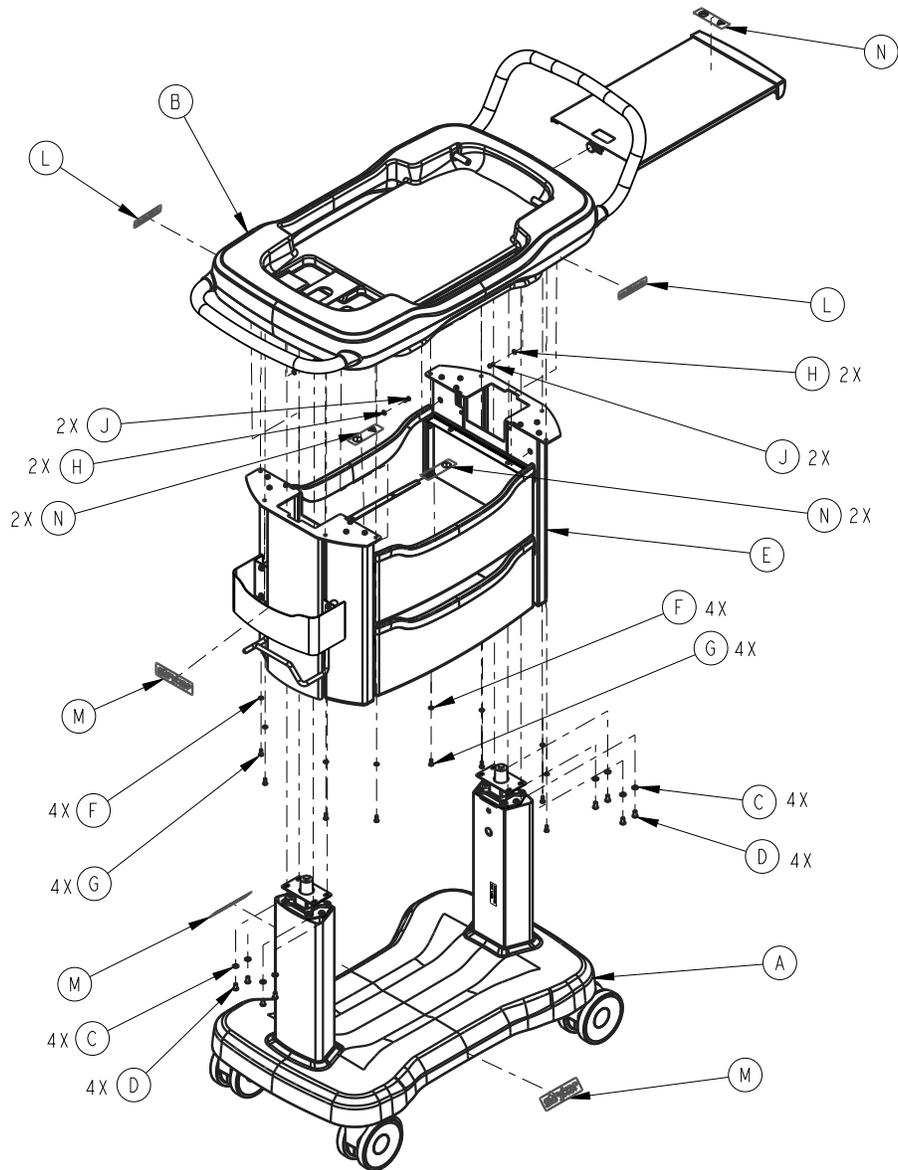
Rév. C (référence uniquement)

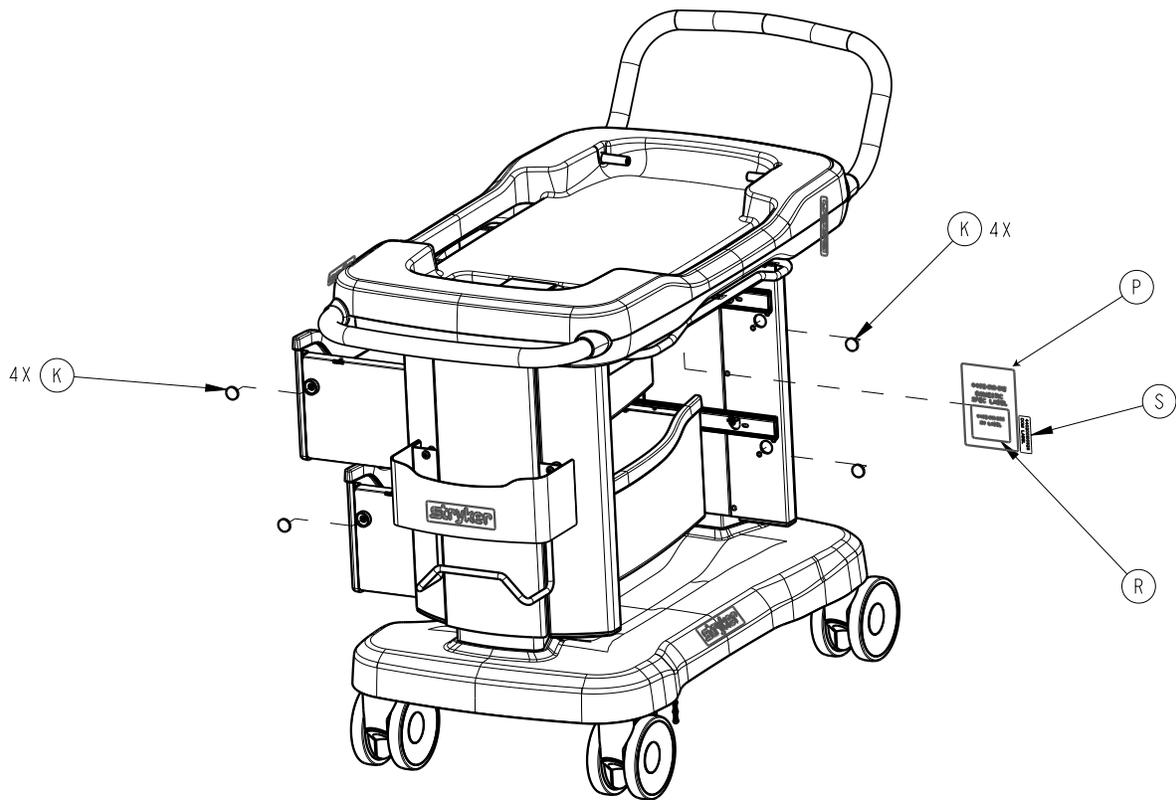


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-010-001	Ensemble de berceau - 4402-010-001 (page 19)	1
B	4402-010-003	Ensemble de panier	1
C	4402-031-001	Ensemble de matelas	1
D	4402-010-921	Étiquette d'avertissement, États-Unis uniquement	1

Ensemble de berceau - 4402-010-001

Rév. AB (référence uniquement)



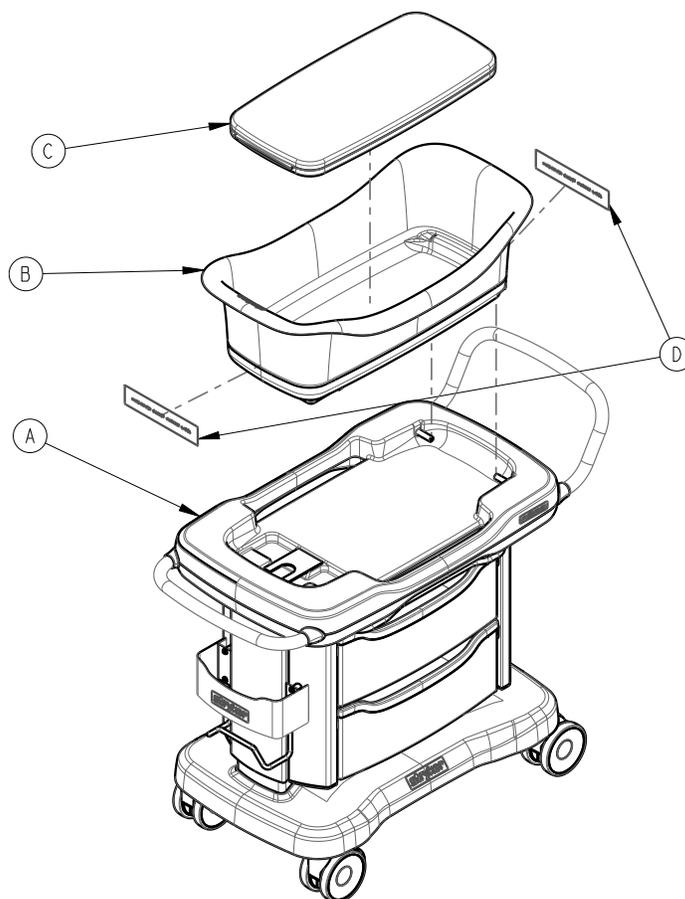


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-001-001	Ensemble de base - 4402-001-001 (page 21)	1
B	4402-010-002	Ensemble de nacelle - 4402-010-002 (page 31)	1
C	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	8
D	0002-121-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
E	4402-050-001	Ensemble armoire-tiroir - 4402-050-001 (page 28)	1
F	0013-055-000	Rondelle d'arrêt à denture interne	8
G	0004-913-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
H	0011-641-000	Rondelle	4
J	0002-123-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
K	4402-050-118	Aimant	8
L	4402-010-917	Étiquette avec logo Nära	2
M	4402-010-918	Étiquette avec logo Stryker	3
N	4402-010-914	Étiquette de charge/pas de bébé	5
P	4402-010-912	Étiquette de spécification nationale	1
R	4402-010-906	Étiquette du numéro de série national	2
S	440200100928	Étiquette avec date de fabrication	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-001-101	Base	1
B	4402-001-003	Ensemble de tube guide inférieur	2
C	4402-002-107	Rondelle	2
D	4402-002-108	Pare-chocs pour vérin pneumatique	6
E	4402-002-111	Ressort pneumatique	2
F	4402-002-109	Clip pour vérin pneumatique	2
G	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	16
H	0002-118-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
J	0026-679-000	Broche de guidage	2
K	4402-001-106	Pivot de 5 po, frein, roulette directionnelle	1
L	4402-001-104	Roulette pivotante de 5 po	2
M	4402-001-107	Pivot de 5 po, frein de roulette	1
N	0002-119-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
P	0011-639-000	Rondelle	2
R	3001-200-052	Chaîne de mise à la terre	1
T	0025-653-000	Rivet aveugle à tête bombée	1
U	440200010208	Ensemble de couvercle de la base	1
V	4402-001-111	Extrusion interne	2
W	0002-125-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
Y	4402-001-126	Plaque de montage de la douille d'extrusion	2
AA	4402-001-004	Ensemble de tube guide supérieur	2
AB	3150-002-405	Douille inférieure	2
AC	3150-002-410	Douille supérieure	2
AD	0002-117-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
AE	4402-001-132	Butée de levage	4
AF	4402-001-134	Pare-chocs en caoutchouc	2
AG	0001-214-000	Vis à métaux à tête plate	2
AH	4402-001-133	Entretoise	2
AJ	0004-901-000	Vis d'assemblage à six pans creux	2
AK	4402-010-906	Étiquette, numéro de série national	1
AL	4402-010-912	Étiquette, spécifications nationales	1

Ensemble de niveau supérieur, international - 4402-100-002

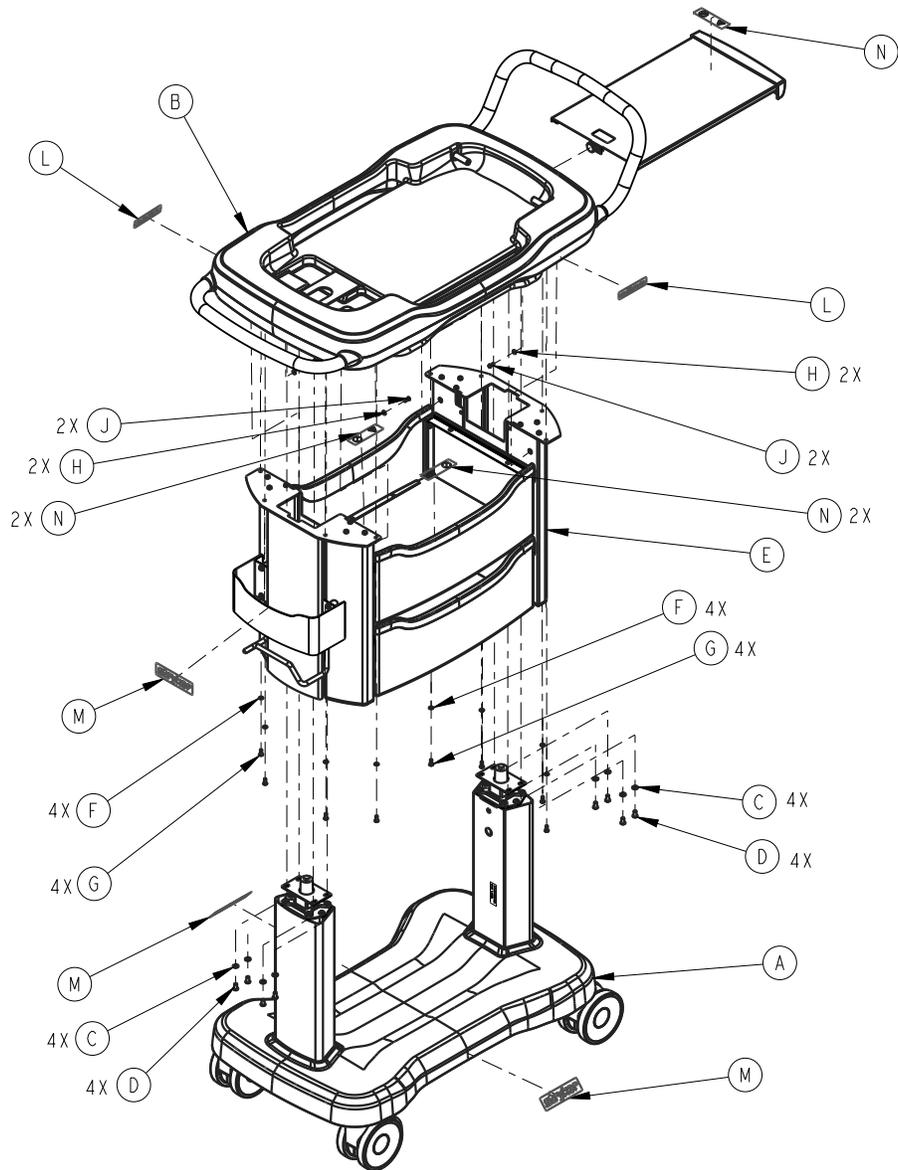
Rév. AA (référence uniquement)

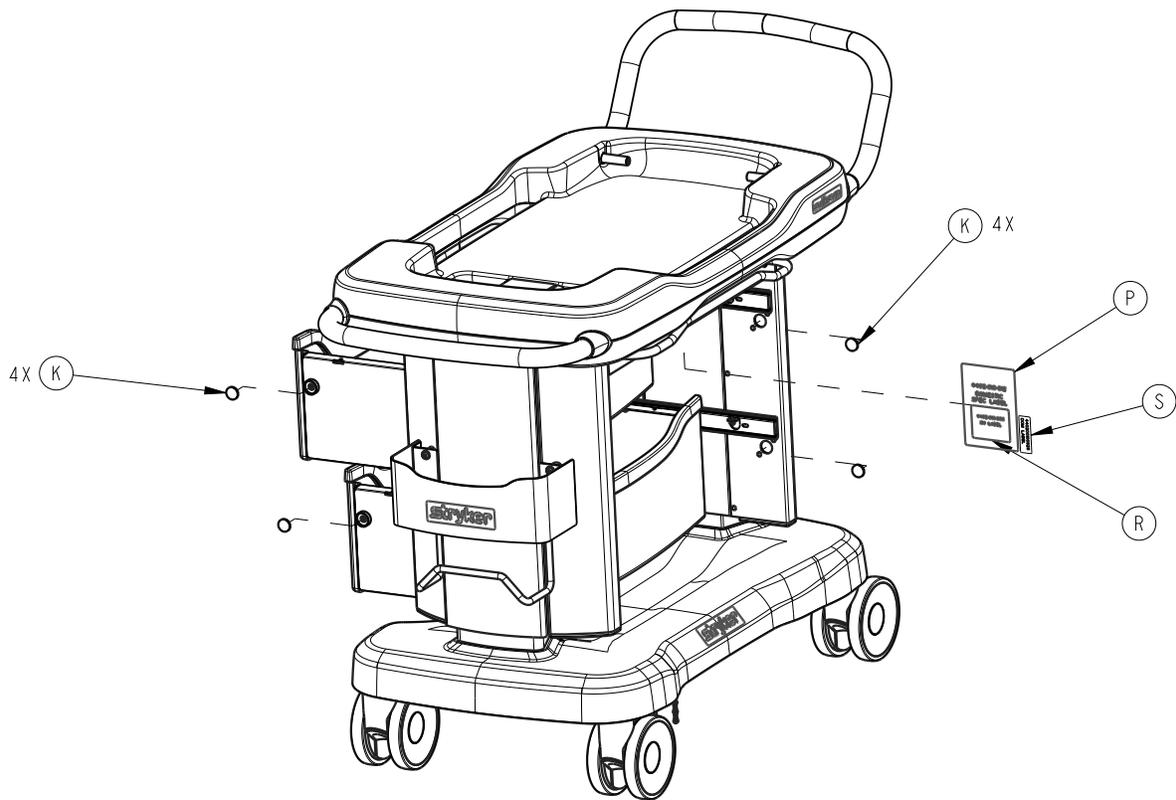


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-010-009	Ensemble de berceau, international - 4402-010-009 (page 24)	1
B	4402-010-003	Ensemble de panier	1
C	4402-031-004	Ensemble de matelas	1

Ensemble de berceau, international - 4402-010-009

Rév. AB (référence uniquement)

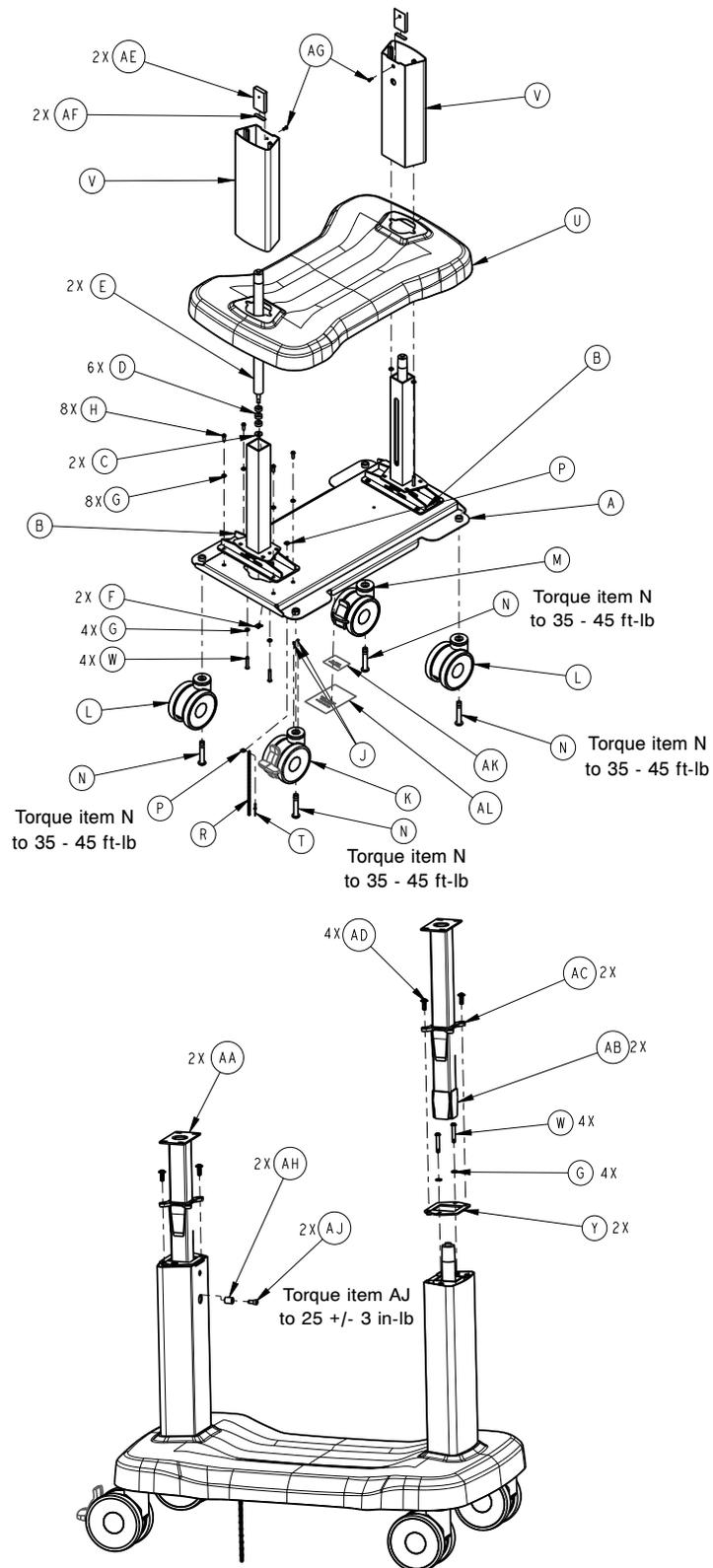




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-001-007	Ensemble de base, international - 4402-001-007 (page 26)	1
B	4402-010-002	Ensemble de nacelle - 4402-010-002 (page 31)	1
C	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	8
D	0002-121-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
E	4402-050-001	Ensemble armoire-tiroir - 4402-050-001 (page 28)	1
F	0013-055-000	Rondelle d'arrêt à denture interne	8
G	0004-913-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
H	0011-641-000	Rondelle	4
J	0002-123-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
K	4402-050-118	Aimant	8
L	4402-010-917	Étiquette avec logo Nära	2
M	4402-010-918	Étiquette avec logo Stryker	3
N	4402-010-914	Étiquette de charge/pas de bébé	5
P	4402-010-919	Étiquette de spécification internationale	1
R	4402-010-922	Étiquette avec numéro de série international	2
S	440200100928	Étiquette avec date de fabrication	1

Ensemble de base, international - 4402-001-007

Rév. AD (référence uniquement)

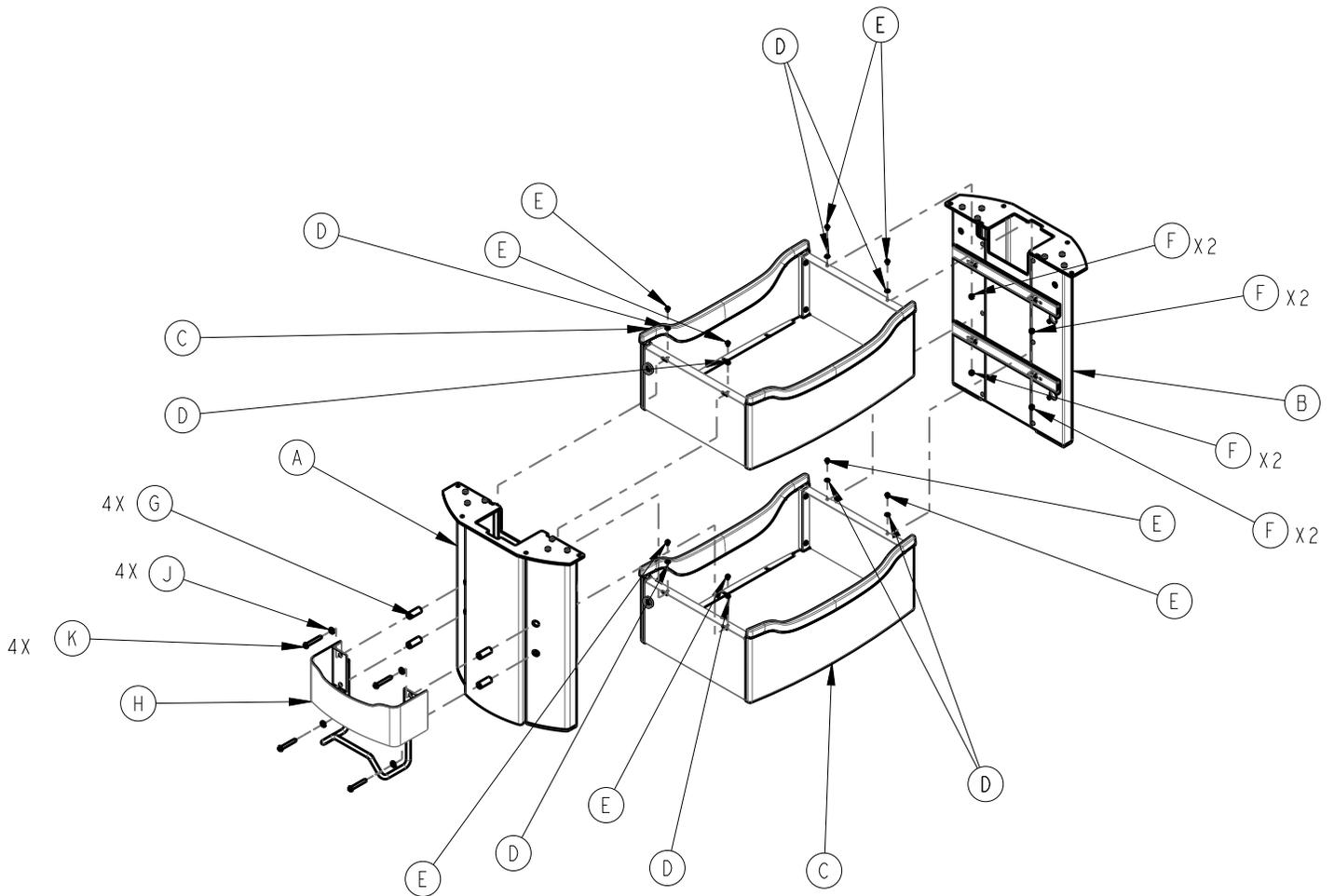


Remarque - Ajouter le frein-filet bleu **Loctite®** sur au moins 3 filets sur l'élément AJ.

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-001-101	Base	1
B	4402-001-003	Ensemble de tube guide inférieur	2
C	4402-002-107	Rondelle	2
D	4402-002-108	Pare-chocs pour vérin pneumatique	6
E	4402-002-111	Ressort pneumatique	2
F	4402-002-109	Clip pour vérin pneumatique	2
G	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	16
H	0002-118-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
J	0026-679-000	Broche de guidage	2
K	4402-001-106	Pivot de 5 po, frein, roulette directionnelle	1
L	4402-001-104	Roulette pivotante de 5 po (12,5-cm)	2
M	4402-001-107	Pivot de 5 po, frein de roulette	1
N	0002-119-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
P	0011-639-000	Rondelle	2
R	3001-200-052	Chaîne de mise à la terre	1
T	0025-653-000	Rivet aveugle à tête bombée	1
U	440200010208	Ensemble de couvercle de la base	1
V	4402-001-111	Extrusion interne	2
W	0002-125-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
Y	4402-001-126	Plaque de montage de la douille d'extrusion	2
AA	4402-001-004	Ensemble de tube guide supérieur	2
AB	3150-002-405	Douille inférieure	2
AC	3150-002-410	Douille supérieure	2
AD	0002-117-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
AE	4402-001-132	Butée de levage	4
AF	4402-001-134	Pare-chocs en caoutchouc	2
AG	0001-214-000	Vis à métaux à tête plate	2
AH	4402-001-133	Entretoise	2
AJ	0004-901-000	Vis d'assemblage à six pans creux	2
AK	4402-010-919	Étiquette, spécification internationale	1
AL	4402-010-922	Étiquette, numéro de série international	1

Ensemble armoire-tiroir - 4402-050-001

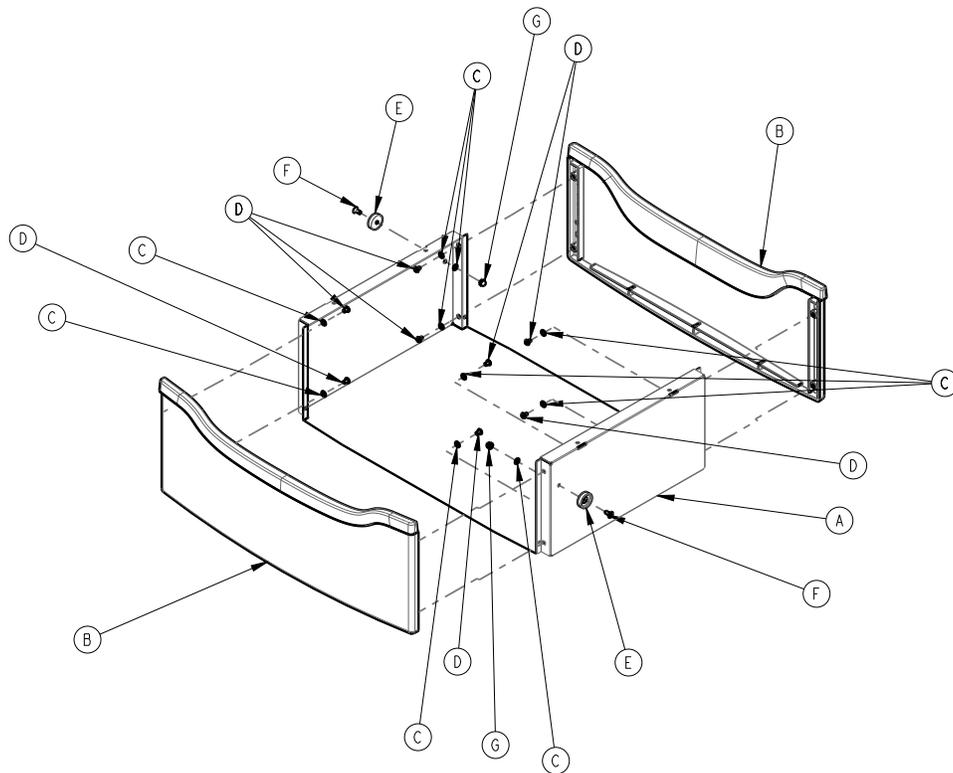
Rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-050-003	Ensemble colonne porte-documents	1
B	4402-050-004	Ensemble de colonne	1
C	4402-050-002	<i>Ensemble de tiroir - 4402-050-002</i> (page 29)	2
D	0013-054-000	Rondelle d'arrêt à denture interne	8
E	0004-299-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
F	0017-032-000	Écrou conique	8
G	4402-050-127	Entretoise porte-documents	4
H	4402-050-007	<i>Ensemble porte-documents - 4402-050-007</i> (page 30)	1
J	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	4
K	0002-120-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4

Ensemble de tiroir - 4402-050-002

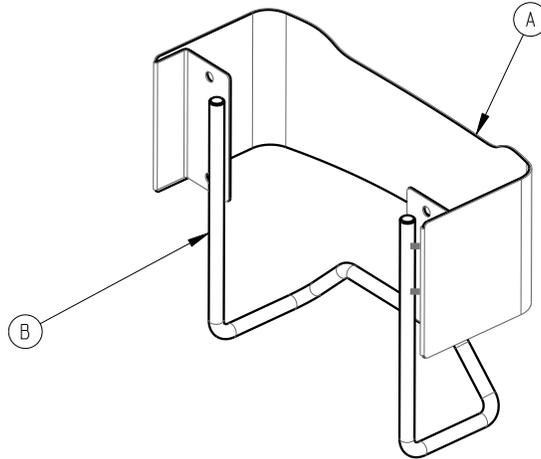
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-050-101	Corps du tiroir	1
B	4402-050-005	Ensemble de façade du tiroir	2
C	0013-054-000	Rondelle d'arrêt à denture interne	10
D	0004-299-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
E	4402-050-117	Coupe magnétique	2
F	0001-213-000	Vis à métaux à tête plate	2
G	0017-032-000	Écrou conique	2

Ensemble porte-documents - 4402-050-007

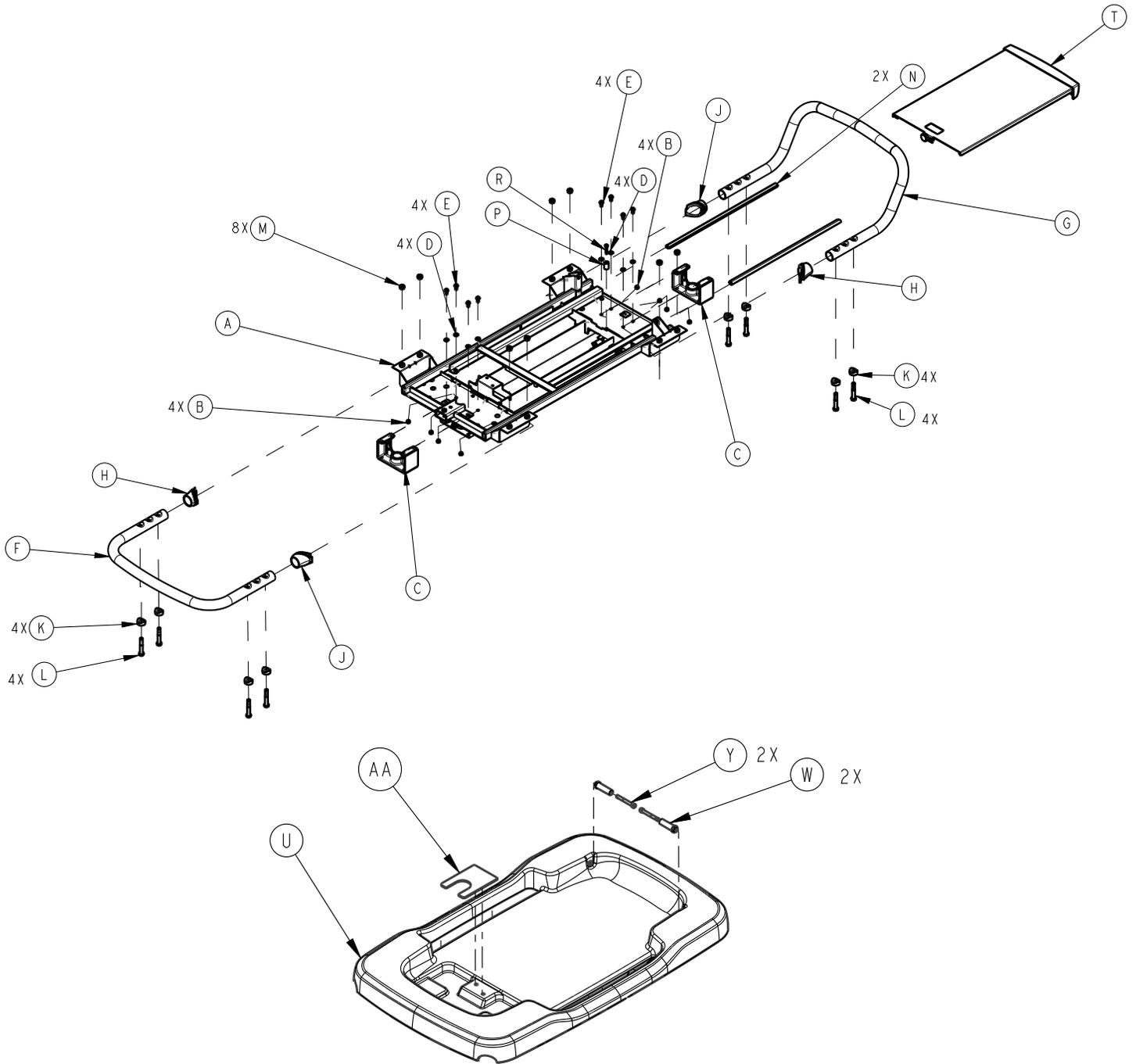
Rév. E (référence uniquement)

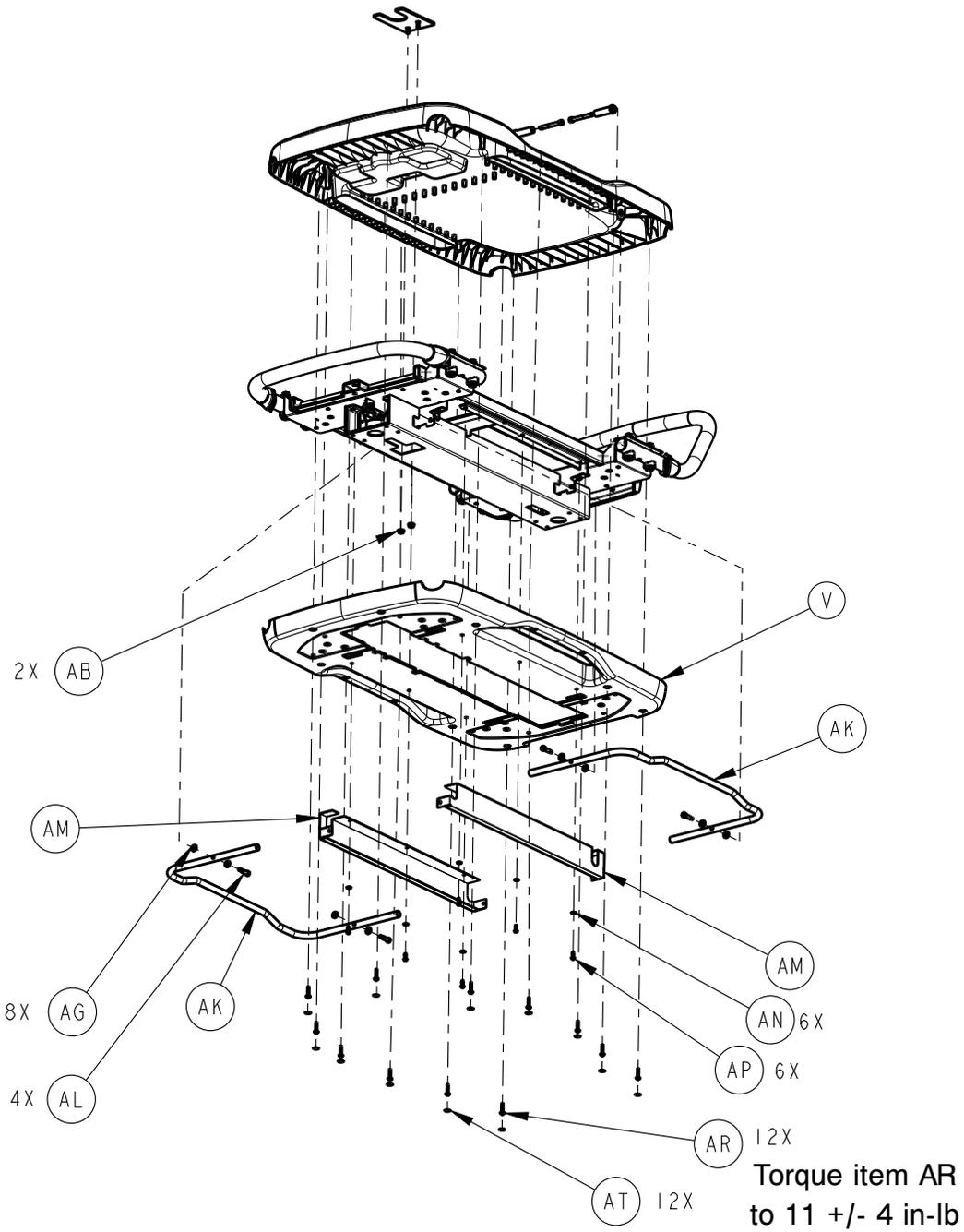


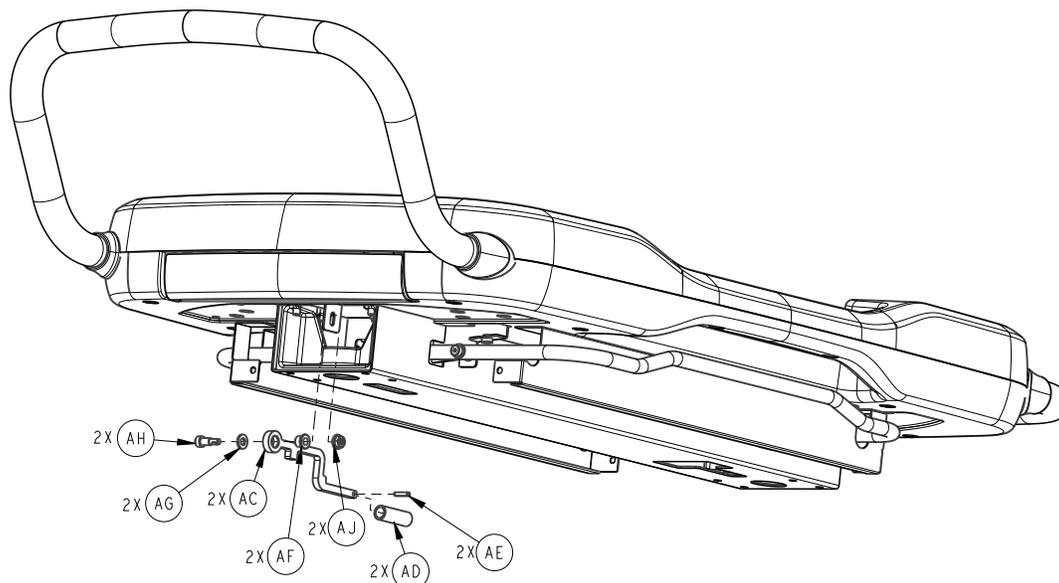
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-050-124	Corps du porte-documents	1
B	4402-050-126	Pince de fixation du porte-documents	1

Ensemble de nacelle - 4402-010-002

Rév. AA (référence uniquement)







Remarque - Ajouter le frein-filet bleu **Loctite®** sur au moins trois filets de l'élément L.

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	4402-010-004	Ensemble de châssis interne de la nacelle	1
B	0056-042-000	Pare-chocs en caoutchouc	8
C	4402-010-108	Partie supérieure usinée du vérin pneumatique	2
D	0012-131-000	Rondelle d'arrêt	8
E	0002-121-000	Vis d'assemblage à tête ronde	8
F	4402-010-124	Barre de pare-chocs	1
G	4402-010-126	Barre de poussée	1
H	4402-010-137	Rondelle, pare-chocs/barre de poussée, gauche	2
J	4402-010-127	Rondelle, pare-chocs/barre de poussée, droite	2
K	700001542640	Rondelle à selle	8
L	0003-401-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	8
M	0015-050-000	Écrou	8
N	4402-010-122	Extrusion du plateau coulissant	2
P	4402-010-131	Entretoise de butée du plateau coulissant	1
R	0050-093-000	Vis à métaux à tête hexagonale	1
T	4402-010-005	Ensemble de plateau coulissant	1
U	440200100203	Ensemble de nacelle supérieure	1
V	440200100204	Nacelle inférieure	1
W	4402-010-123	Broche d'inclinaison	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
Y	0004-904-000	Vis d'assemblage à six pans creux	2
AA	4402-010-149	Dispositif de retenue du support	1
AB	0016-404-000	Écrou hexagonal dentelé à bride	2
AC	4402-010-141	Tige d'activation	2
AD	4402-010-143	Entretoise d'activation	2
AE	0026-681-000	Goupille cylindrique	2
AF	4402-010-153	Roulement en bronze à bride	2
AG	0011-640-000	Rondelle	10
AH	0008-093-000	Boulon à épaulement	2
AJ	0016-403-000	Écrou hexagonal dentelé à bride	2
AK	4402-010-128	Barre de levage	2
AL	0008-092-000	Boulon à épaulement	4
AM	4402-010-129	Fixation latérale	2
AN	0011-641-000	Rondelle	6
AP	0002-123-000	Vis d'assemblage à tête ronde	6
AR	700000687745	Vis de taraudage à tête ronde à embase	12
AT	440200100929	Étiquette, couvercle de fixation de la nacelle	12

stryker

Stryker Corporation or its divisions or other corporate affiliated entities own, use or have applied for the following trademarks or service marks: **Nära, Stryker**. All other trademarks are trademarks of their respective owners or holders.



Stryker Medical
3800 E. Centre Avenue
Portage, MI 49002
USA